

성적증명서(Transcript) 보는 법

학교와 학생, 부모님들은 학교 기록을 통해 학업 진척을 볼 수 있습니다. 학생, 이전 학생, 부모 및 보호자들은 뉴욕시 교육청(NYCDOE)의 [학부모 권리장전](#) 및 [학생 권리장전](#)에 명시된 바와 같이 학생 기록 사본을 입수하고 볼 권리가 있습니다. 뉴욕시 교육청 산하 학교들에서 학습하는 동안에는 학교에서 학교로 기록이 학생을 따라갑니다. 기록을 찾아보실 땐 학생이 가장 마지막으로 다녔던 (또는 재학중인) 학교에서 시작하시는 것이 가장 좋습니다. 상세한 정보는 다음 웹사이트를 참고하십시오: www.schools.nyc.gov/school-life/learning/student-records-and-transcripts.

성적증명서란 무엇입니까?

성적증명서는 공식적인 고등학교 학점, 최종 성적 및 NYCDOE 내에서 응시한 시험들에 관한 전체적인 기록입니다. 이 문서들은 학생이 고등학교 재학기간 동안 이수한 과목들과 시험들을 수록하고 있습니다.

요청 가능한 성적증명서에는 다음 두 종류가 있습니다:

- "학생 성적증명서(student transcript)"는 년도 및 학기 별로 정리된 것입니다.
- "학생 영구 기록(student permanent record)"은 비슷한 정보를 수록하고 있으나 과목 별로 정리되어 있습니다.

학교에서는 두 가지 모두를 "성적증명서"라 할 수 있습니다.

성적증명서의 목적은 무엇입니까?

NYCDOE 에서는 성적증명서 상의 정보를 이용하여 학생이 졸업에 필요한 과목을 이수하고 시험들을 치렀는지 판단합니다. 또한 성적증명서를 이용하여 대학진학이나 취업, 입대 등과 같은 고교 졸업 후 진로에 지원할 수 있습니다. 여러분의 성적증명서는 여러분이 마친 과목과 시험들, 성적 및 학업 성취, 그리고 고교 졸업의 증거가 됩니다.

제 성적증명서 사본은 어떻게 구할 수 있습니까?

여러분의 학교에서는 비공식 성적증명서를 정기적으로 발급해야 합니다. 성적증명서를 받으면 내용이 정확한지 확인하고 진척에 관한 질문을 할 수 있습니다. 비공식 성적증명서를 받지 못하였으면 학교 카운슬러에게 연락하십시오. 사본은 언제든지 요청할 수 있습니다.

18 세 이하 학생인 경우, 학부모 또는 보호자도 학년도 중 언제든지 학교에 비공식 성적증명서를 요청할 수 있습니다.

이전 학생인 경우, 마지막으로 다녔던 학교에 성적증명서 발급을 요청하십시오.

학교에 어떤 질문을 할 수 있습니까?

- 저는 언제 졸업할 수 있나요?
- 제가 졸업을 위해 필요한 학점이나 시험은 무엇인가요?
- 제가 다음 학기에 이수 또는 응시해야 하는 과목과 시험들은 무엇입니까?
- 제 성적증명서 상의 이름이나 성별은 어떻게 바꿀 수 있나요?

알고 계셨습니까?

뉴욕시의 모든 학생은 졸업을 하려면 반드시 정해진 과목들 전반에 걸쳐 44 학점을 이수하고 지정된 시험을 패스해야 합니다. 상세한 졸업요건은 다음 웹사이트를 참고하십시오: www.schools.nyc.gov/school-life/rules-for-students/graduation-requirements. 학교 또한 학생이 9 학년으로 진급한 해를 기준으로 학점 및 시험 요건을 요약한 졸업 요건 카드들을 갖고 있습니다.

여러분은 학교의 성적 산정 정책에 관한 문서를 요청할 수 있는 권리가 있습니다. 귀교의 학업 수행도 측정 방법에 관해 알아볼 수 있는 학교의 성적 산정 정책 사본은 학교 가이드نس 카운슬러에게 요청하십시오.

학부모나 보호자는 컴퓨터, 스마트폰, 태블릿 등을 이용해 NYC 학교 계정에서 학생의 출결, 성적, 평가, 시간표 및 연락 정보를 10 개 언어로 볼 수 있습니다. 이미 NYC 학교계정이 있으면 <http://mystudent.nyc> 에서 로그인 하십시오. NYC 학교 계정에 새롭게 등록하시려면 학교를 방문하시거나 온라인으로 등록하십시오: [www.schools.nyc.gov/school-life/support/nyc-schools-account-\(nycsa\)](http://www.schools.nyc.gov/school-life/support/nyc-schools-account-(nycsa)).

누구에게 도움을 청할 수 있습니까? 가이드نس 카운슬러 또는 학교장에게 문의하세요:



뉴욕시 졸업 요건



졸업요건 충족



여러분 학교의
성적 산정 정책

T&I-29972 (Korean)

STUDENT PERMANENT RECORD SCHOOL NAME

1

Name / ID : STUDENT'S NAME / STUDENT ID NUMBER
Address : STUDENT'S ADDRESS
Ph# : Ofcl : Grade Level : 10 Status : A
Admit Date: 07/01/2018 Discharge Date :
DOB : 04/21/2005 Graduation Date :
Rank : Counselor : GONZALEZ

2

English / ENL / 1

2018 / 1	02M972	EES81	ENGLISH 9	86	BENSIGN	1.00 / 1.00
2018 / 2	02M972	EES82	ENGLISH 9	84	BENSIGN	1.00 / 1.00

Subject Area : Actual Credits / Credits Earned : **2.00 / 2.00**
 Subject Area Average : **85%** Credits Averaged : **2.00**

3

Social Studies / 2

2018 / 1	02M972	HGS41	GLOBAL STUD 9	73	LESSEIG	1.00 / 1.00
2018 / 2	02M972	HGS42	GLOBAL STUD 9	60	LESSEIG	1.00 / 0.00
2018 / 7	02M972	HGS42	GLOBAL STUD 9	67	LESSEIG	1.00 / 1.00

Subject Area : Actual Credits / Credits Earned : **3.00 / 2.00**
 Subject Area Average : **66.67%** Credits Averaged : **3.00**

4

Mathematics / 3

2018 / 1	02M972	MES21	ALGEBRA I	76	HIGGINS	1.00 / 1.00
2018 / 2	02M972	MES22	ALGEBRA I	80	HIGGINS	1.00 / 1.00

Subject Area : Actual Credits / Credits Earned : **2.00 / 2.00**
 Subject Area Average : **78%** Credits Averaged : **2.00**

5

Sciences / 4

2018 / 1	02M972	SLS21	LIVING ENVIRON	86	LEWIS	1.00 / 1.00
2018 / 1	02M972	SLS21QL	LIV ENV LAB	P	LEWIS	0.00 / 0.00
2018 / 2	02M972	SLS22	LIVING ENVIRON	90	LEWIS	1.00 / 1.00
2018 / 2	02M972	SLS22QL	LIV ENV LAB	P	LEWIS	0.00 / 0.00

Subject Area : Actual Credits / Credits Earned : **2.00 / 2.00**
 Subject Area Average : **88%** Credits Averaged : **2.00**

6

Health/Physical Education / 8

2018 / 1	02M972	PPS81	PHYSICAL ED	81	FELDMAN	0.50 / 0.50
2018 / 2	02M972	PPS82	PHYSICAL ED	85	FELDMAN	0.50 / 0.50

Subject Area : Actual Credits / Credits Earned : **1.00 / 1.00**
 Subject Area Average : **83%** Credits Averaged : **1.00**

7

Exam Summary

2018	Term 2	SXRKE	LIV ENVIRO REG JUN	80
2018	Term 2	MXREE	CC ALGEBRA I REG JUN	68

Cumulative : Actual Credits / Credits Earned : **2.00 / 2.00**
 Cumulative Average : **78%** Cumulative Credits Averaged : **2.00**

- 이 박스는 기초적인 인적사항 및 연락 정보를 포함하고 있습니다. 이 정보에 어떤 부분이라도 부정확한 내용이 있다면 학교로 연락하십시오.
- 이 열은 해당 과목을 이수한 **학년도 및 학기(2018/1)**를 보여줍니다. 학기는 과목의 전체 기간입니다. 학생들은 각 학기 말, 본인의 성적증명서 상에 최종 성적 (실질 기록)을 받습니다.
- 이 열은 학교 “DBN” 즉, “**학군/보로/번호**” (02M972)를 보여줍니다. 이 부분은 각 과목을 이수하고 성적을 받은 학교를 기술합니다. 학생들이 뉴욕시 교육청 산하 학교들 사이에 전학을 하거나 기타 뉴욕시 교육청 학교들에서 과목을 이수할 때, 성적증명서에 여러 개의 DBN 들이 수록될 것입니다.
- 이 열은 **과목 코드** (EES81)로서, 지도 내용 및 수업 방식을 나타냅니다. NYCDOE 의 모든 학교들은 동일한 과목 코딩 방식을 이용합니다.
- 이 열은 과목에서 실질적으로 무엇을 가르쳤는지 설명해줄 과목명(ENGLISH 9)을 나타냅니다. 과목 코드와는 달리, 학교들은 해당 학교만의 과목명을 선택할 수 있습니다.
- 이 열은 학생의 실제 성적 (86), 또는 **해당 과목의 최종 성적**을 나타냅니다. 학교들은 단일 또는 복수의 성적 산정 단위(예, A-F 및 65-100)를 선택할 수도 있습니다. NX, NL 나 NS 같은 일부 성적은 드문 경우에만 사용됩니다. 점수 또는 학교 성적 산정 정책을 알고 싶으면 학교로 연락하십시오.
- 이 열은 과목을 지도하고 최종 성적을 부여한 **지도교사명** (BENSIGN)을 나타냅니다.
- 이 열은 **해당 과목이 몇 학점** (1.00)짜리인지 보여줍니다. 과학 실험 및 리전트 준비 과목과 같은 일부 과목들은 중요한 학습 경험이지만 이수 학점에 포함되지는 않습니다. 이들 과목은 0.00 학점으로 기록될 것입니다.
- 이 열은 각 과목 별 **학생이 취득한 학점 수** (1.00)를 나타냅니다. 학생들은 패스한 과목들에서만 학점을 취득할 수 있습니다. 이수 시도 학점수와 비교한 실제 취득 학점수를 요약한 내용은 각 학과목 섹션 아래 및 성적증명서의 하단에서 찾아볼 수 있습니다. 만약 학생이 과목을 패스하지 못했다면, 이수하려고 노력한 학점 수에 비교해 더 적은 취득 학점 수가 기록될 것입니다. 졸업하기 위해서 학생들은 특정 과목에서 44 학점이 필요합니다.
- 이 박스는 학생의 **리전트 시험 점수**를 보여줍니다. 학교들은 학생의 모든 리전트 시험 성적을 보여주거나 각 시험 별 가장 높은 성적만을 보여주는 것 중에 선택할 수 있습니다.
- 학교에서 **누적 성적 평균**을 어떤 방식으로 산정하는지에 관해서는 학교로 문의하십시오.